

Газета для вас

Цана па падпісцы — 1000 руб.
Цана ў розніцу — 1500 руб.

ІВАЦЭВІЧЫ - БАРАНАВІЧЫ - БЯРЗА

24 чэрвеня
1998 годаСЕРАДА
№ 48 (128)

Наш індэкс 63834

НАВІНЫ: ЧАС МЯСЦОВЫ

ІВАЦЭВІЧЫ

● ФОТАСЮЖЭТ

Ох, цешча мая, выратавальніца...

У аператарскай пульты торфпрадпрыемства "Бярозаўскае" з выпадку прыезду журналістаў сабраліся рабочыя з мэтай выказаць набалелае. Іх разважанні зводзіліся к таму, што не важна, які ў краіне будзеца сацыялізм (развіты ці рынкавы), галоўнае, каб чалавек за сваю працу атрымліваў не грошы, а грошы. Людзі гаварылі прыкладна вось што:

— Праца на заводзе цяжкая. А за шкоднасць плацяць мізер. Якая можа ісці гаворка пра клопат аб чалавечым здароўі, калі працуючы ў дзве змены, па 12 гадзін глытаем пыл і атрымліваем за начныя гадзіны 100—140 тысяч рублёў у месяц. Надбавка за стаж таксама маленькая. Калі сабраць усё ў кучу, дык месячная зарплата самага кваліфікаванага рабочага-ветэрана ледзь-ледзь цягне пад два мільёны. У астатніх заробак вагаецца ў межах мільёна. А ёсць катэгорыя працуючых, якія атрымліваюць наогул 600-700 тысяч. Паспрабуйце за такія грошы пракраміць сям'ю. Ды калі б за гэтыя грошы! З іх жа пасля аплаты кватэры і іншых абавязковых рахункаў амаль нічога ў кашальку не застаецца.

Калісці аб рабочых крыху клапаціліся. Давалі кватэры, знаходзілі транспарт для адрозу і прывозу на работу. Цяпер з пасёлка дабірайся, чым хочаш. Летам выратавае веласіпед. А зімой?

Іншы раз з'яўляецца думка наогул кінуць гэтую нікчэмную работу. Але ж у Івацэвічы таксама дабірацца цяжка. Вось і вымушаны працаваць тут. Дзякуй, што многім з нас дапамагаюць бацькі ці цешчы. Каб не яны, то даўно пайшлі з сумкай па свету.

Замест каментарыя. Дзесяць год назад з уводам у строй новага абсталявання торфазавод мог выдаваць на-гара штогод 60 тысяч тон брыкету. Цяпер сем ліній адначасова працуюць рэдка. Не адпавядае стандартам па вазе тарфакрошка. Умовы працы складаныя. Таму прадукцыйнасць і, зразумела, паказчыкі тут нізкія. Аднак людзей, звязаных з прадпрыемствам свой працоўны лёс, хвалюе не толькі

Бензін у гэфіцыце

У апошнія дні на аўтазапраўках, што размешчаны паблізу Івацэвічаў на трасе Брэст-Мінск, з-за недахвату гаручага ўведзены абмежаванні на запраўку транспарту.

Так, бензін марак АІ-76 і АІ-92 для ўладальнікаў асабістага транспарту за наяўны разлік наогул не адпускаецца.

Для дзяржаўнага транспарту на магнітную картку можна атрымаць не больш за 20 літраў бензіну. Дызельнае паліва пакуль што прадаецца без абмежаванняў.

Як паведамілі рэспубліканскія газеты, беларускія нафтапрадпрыемствы прыдзірацца да працуючых толькі з ачыненнай сыравінай, а яе, вядома ж, у Беларусі мала.

● ПОСТ ДА

Пасля медавухі — не солідка

Два камерсанты з Івацэвічаў (назвам іх Мішам і Аркадзе) на сваім "Мерседэсе" паехалі ў Целяханы, каб купіць мёду ў аднаго з пчалароў. Мёду яны не купілі, бо яшчэ яго не было. Пчалар паабяцаў, што праз тыдзень-другі абавязкова будзе. Каб не адлугнуць пакупнікоў, гаспадар пачаставаў сваіх гасцей медавухай, і тыя паехалі. Гэта было 13 чэрвеня ў 12 гадзін 30 хвілін.

А ўжо ў 14 гадзін 30 хвілін Міша і Аркадз імчаліся на "Мерседэсе" з боку вёскі Выганашчы.

Паблізу санаторыя "Палессе" на вялікай хуткасці машына ўрэзалася ў тоўстую хвою на абочыне дарогі, аж тая нахіпілася. Адскочыўшы ад першага дрэва, машына ўдарылася ў другое і таксама з вялікай сілай, што ледзь не паваліла сасну. Але ж на гэты раз машына спынілася, абхапіўшы сваім жалезным целам тое дрэва. А ў салоне "Мерседэса" тым часам, сіснутыя з усіх бакоў, знаходзіліся двое мужчын. Спатрэбілася нямала часу і шмат намаганняў, каб з дапамогай розных рэжучых інструментаў вызваліць шафэ-



тое, што большасць прыбытку ідзе на аплату энергасбытаў і падаткаў. Яны хочуць атрымліваць такую зарплату, каб адчуваць сябе больш-менш рабочымі, а не жабракамі. Ёсць у іх спадзяванні не толькі на цешчу-дабрадзейку, але і на свае сілы, вопыт і ўмелыя рукі. Такія, як у Сяргея Шылава, якога вы бачыце на здымку.

З рабочымі, майстрам змені і,
у прыватнасці, з героем
фотаздымка — аператарам
тэхналагічных печаў
Сяргеем Шылавым гутарыў
і фатаграфавалі А. ГАНЧУК.

СЕРДЧУЖО



ПОЗДРАВЛЯЕМ

Дорогую сестру Раису
Тихоновну ДРЫГАЛОВУ
из г. Ивацевичи от всего
сердца поздравляем с юби-
леем.

У тебя сегодня юбилей.
И мы от всей души желаем
Прожить тебе много-много лет,
Печали-горести не зная.
Пусть ангел твою жизнь хранит.
Ведь в жизни всякое бывает.
Пусть горе в двери не звонит,
А радость в доме обитает.

Сестра, брат.

● КОЛА ДУМАК

Дарогі, якія мы выбіраем...

Няроўны шлях чалавечага жыцця: то вузкі, то шырокі, то прамы, то звільсты, то роўны, то з хібамаі, але заўсёды — адзін, як адзінае само жыццё. І аднойчы для ідучага па ім наступнае момант, калі ўперадзе паказваецца ростань і прыходзіцца выбіраць: улева ці ўправа, цемра ці святло, ісціна ці хлусня. Трэцяга не дадзена, а па дзвюх дарогах адначасова не пак-рочыш...

Жылі ў адным сяле два чалавекі. Жыццёвы лёс распарадзіўся так, што ў 1917 годзе абодва яны, тады яшчэ юнакі, апынуліся ў Піцеры. Адзін працаваў на фабрыцы, другі служыў матросам на легендарнай "Аўроры". Да рэвалюцыйных падзей мелі самае ўскоснае дачыненне: першы выпадкова мог трапіць на які-небудзь мітынг, другі наогул быў абмежаваны ў інфармацыі карабельнымі матроскімі абавязкамі.

Пасля Вялікай Айчыннай вайны зноў яны апынуліся ў сваёй роднай вёсцы. Працавалі, выйшлі на пенсію. І тут улады вырашылі выкарыстаць іх у ідэалагічных мэтах. Першаму прапанавалі выступаць з лекцыямі на тэму: "Я выдзіў Леніна". За гэта — прывілеі, узнагароды, маральная пашана. Ён згадзіўся, хоць, як раней прызнаваўся аднавяскоўцам, Леніна ўсё ж не бачыў (на адным з мітынгаў бачыў толькі Калантай). Па "Кароткім курсе гісторыі ВКП (б)" крыху падачыў хроніку рэвалюцыйных падзей, пачынаючы са Сталынінскіх рэформ і канчаючы момантам, калі ён быўцам бы бачыў на мітынгу Леніна. Прыдумаў, якое ўражанне на яго аказаў апошні. Расказваў гэта ўсё на розных урачыстых сходах, юбіляях, перад шматлікімі аўдыторыямі, піянеры запісвалі тыя "ўспаміны", улады, у сваю чаргу, адзначалі ганаровымі граматамі, падарункамі і г. д.

Другому прапанавалі прыкладна тое ж — выступленні на тэму "Рэвалюцыйныя падзеі на крэйсеры "Аўрора". Але з адной умовай: перастаць хадзіць у царкву і быць пры ёй званаром. Нядоўга ён разважаў: "Як жа я магу гэта кінуць, калі і бацька мой усё жыццё быў званаром, і я ўжо колькі год звяноў? Ды і навошта мне тыя ўзнагароды, грошы. Пенсіі мне напаяе". Так і працягваў хадзіць нядзелю на сваю званіцу і па ўсім наваколі разнісіўся цудоўны перазвон.

Прайшоў час. Памерлі абодва тыя чалавекі. Ад першага застаўся куточак у школьным музеі: граматы, узнагароды, "ўспаміны". Але рэдка хто з аднавяскоўцаў успамінае аб ім, і няма ў тых скупых сповах пашаны.

Затое па нядзелях, па святах, калі паветра напаўняецца перлівам царкоўных звонаў, добрым словам памінаюць людзі старога званара, чысціню ягонага сэрца, чысціню ягоныя думкі.

Кожны на сваім жыццёвым шляху аднойчы прыходзіць да ростані і паўстае перад ім няпросты выбар: якой дарогай крочыць далей?..

М. СІНКЕВІЧ,
г. Бяроза.

● ЦІ ЧУЛІ?

Патрабуючы свабоды дэпутатам

Дэпутаты бундэстага ФРГ запатрабавалі вызвалення арыштаваных беларускімі ўладамі членаў Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання Андрэя Клімава і Уладзіміра Кудзінава. Аб гэтым гаворыцца ў прэс-рэлізе, распаўсюджаным Пасольствам Федэратыўнай Рэспублікі Германія ў Рэспубліцы Беларусь.

На Чарнобыльскай АЭС непалагкі

На мінулы тыдні быў тэрмінова спынены трэці энергаблок Чарнобыльскай АЭС.

Пазапланавы рамонт выкліканы працэсам вады на адным з дапаможных трубаправодаў турбіннай устаноўкі і парушэннем у працы аднаго з вузлаў электрагенератара. Адміністрацыя ЧАЭС сцвярджае, што парушэнні не прывялі да змянення радыяцыйнай абстаноўкі на станцыі і вакол яе.

(БелаПАН).

● ГОД ПАСЛЯ ЎРАГАНУ НА ЦЕЛЯХАНШЧЫНЕ

Лес адпачываючых вабіць не надта

У вершалінах карабельных соснаў час ад часу спрабуе крылы вецер. Нават ад невялікага яго свавольства дрэвы

прыкметна гойдаюцца. А год таму яны гнуліся амаль да зямлі. Многія, цэлыя дзялянкі лесу, не вытрымалі ўраганны

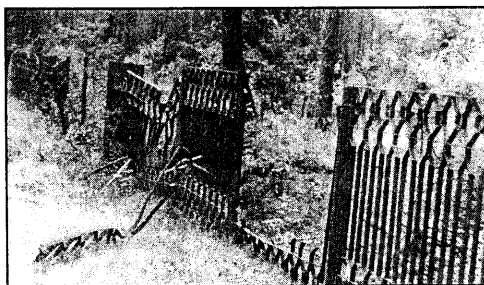
шквал ветру і, нібыта пераламаныя няўмольнай рукою асілка напалову, падалі ніц.

Цяпер аб тым дні мінула года цяляханцам напамінаюць сагнутыя паўдугой дрэвы, якія ўцалелі, і паляны з пнямі замест лесу.

Целяханшчына пасля стыхіі аднавілася хутка. На сродкі, выдзеленыя дзяржавай, за некалькі тыдняў было прыведзена ў парадак жыллё ў навакольных вёсках, адрамантаваны і адноўлены калгасныя пабудовы. Шматлікую работу выканалі брыгады з многіх раёнаў Брэстчыны па расчыстцы лесу і будаўніцтву.

Вось толькі на тэрыторыі санаторыя "Палессе", што зусім побач з Целяханамі, малюнак іншы. Уражанне такое, нібыта ўраган тут прайшоў тыдзень назад. Хаця зламаныя дрэвы выкарчаваны і вывезены, аднак побач з цэнтральным узездам з боку шашы ў вочы кідаюцца рэшткі драўніны, шматлікія кучы смецця. Не адрамантавана агароджа і некаторыя пабудовы.

Зразумела, што на гэтыя мэты не хапае сродкаў. Аднак яны ж былі выдзелены для ліквідацыі наступстваў стыхіі для Целяханшчыны ў немалых памерах. Медыкі са-



наторыя не разумеюць, чаму да патрэб "Палессе", дзе адпачываюць як дарослыя, так і дзеці, адносіны, як гаворыцца, па рэшткаму прынцыпу. Яны лічаць, што дзе-дзе, а на тэрыторыі санаторыя, парадак трэба было навести ў першую чаргу.

І поўнаасцю прызнаюць права атрымаўшых ці купіўшых пачэўку ў "Палессе" на паўнацэнны адпачынак не толькі фізічны, але і маральны. Пакуль што ўлонне прыроды не надта спрыяе гэтаму. Хіба што блакіт-

нае возера, якое раскінулася зусім побач, заспакоівае адпачываючых.

Што датычыць наогул Целяханшчыны, то чэрвень месяц (амаль роўна праз год пасля ўрагану) прынёс ёй ліўневыя дажджы, якія пашкодзілі дзясці гектараў яравых і азімых зерневых. На прысядзібных участках у Краглевічах падтоплены пасевы бульбы. Страты падлічваюцца, але ўжо цяпер ясна: яны будуць вылічвацца вялікімі сумамі...

А. ГАНЧУК.
Фота аўтара.

● СПЕЦЗАДАННЕ

Як я купляў СКВ у івацэвічах

Адна мая знаёмая Н. вельмі абуралася тым, што яна ніяк не можа купіць расійскіх рублёў або іншай валюты.

— Збіраюся ехаць да сына ў Кастраму, — злосна гаварыла яна. — Я ж не паеду з "зайцамі". Каму яны там патрэбны? Ну даеду я да Масквы яшчэ за беларускія. А што далей? І як жыць у той Кастраме? Ніяко сін мяне павінен і карміць, і купляць білет назад?

— Зайшла ў банк, — працягвала яна, — спытала, а там на мяне паглядзелі так, нібы я пракажона. Да валютчыкаў я сама баюся пацходзіць. Сёння за гэтыя аперацыі могуць "адваліць" такі штраф, што самлееш. Ды... пасада ў мяне такая (Н. — завуч адной са школ раёна), што, Божа, ратуі праславіцца на ўвесь раён з гэтай валютай. Пайдзі, калі ласка, хоць ты купі.

Сапраўды, падумалася мне, як можа такое быць, каб бацькі не маглі з'ездзіць да сваіх дзяцей у Расію. Гэта там больш дзіўна, што падобнае адбываецца ў той час, калі адзін дзяржаўны дзеяч Беларусі, ад якога залежыць амаль усе, пастаянна даказвае, што ён выступае за тое, каб мы былі заўсёды разам з Расіяй, каб бацька мог паехаць да сына, маці — да дачкі, каб не было ніякіх межаў, слупкоў. А між тым "укапаны" новы слуп. Грашовы.

Каб не быць галаслоўным, я рашыў абысці ўсе афіцыйныя пункты абмена валют

Івацэвіч. Першым пунктам майго "падарожжа" аказаўся філіял "Прыорбанка" АКБ 0508 па вуліцы Савецкай.

"Высокопарный, но голодный, для вида преискурант висит", — успамінаюцца вершы А. Пушкіна, калі заходзіш сюды. Жанчына, што працуе тут, на абмене, нават не падымае галаву, калі падыходжу да акенца.

— Ці можна купіць у вас... сто рублёў расійскіх, — пытаюся я, адчуваючы ўсю недарэчнасць свайго пытання.

Жанчына падымае галаву і глядзіць на мяне так строга, быццам я сказаў такую дурасць, што і зразумець немагчыма. Пытаюся зноў, ці няма тут чаргі і ці нельга пастаяць і пачакаць з'яўлення валюты.

"Ну, пастой, хлопцец", — з усмешкай прамаўляе жанчына, і я, адчуваючы сябе вельмі няёмка, накіроўваюся да наступнага акенца. Філіял Аграпрамбанка, што ў гэтым жа памяшканні. На акуратна прыклеены аркушы паперы там паведмляецца, што філіял "валюту" купляе, але не прадае.

Наступны пункт маіх "пожоджений" — філіял № 111 Беларускага банка. На раўнюсенькім шчыце вывешаны курсы: доллар 48.900—49.500, марка 27.000—27.400, расійскі рубель 7.800—8.000. Але ўжо па тым, што каля акенца няма ніводнага чалавека, разумею марнасць свайго візіту.

Усё ж такі пытаю ў касіра, ці можна купіць 100 расійскіх рублёў. Касір, мілавідная бландаінка, з усмешкай прывітання глядзіць на мяне, напэўна, лічачы, што хлопец рашыў пажартаваць. Але паступова яе позірк суровее, яна, відаць, разумеае, што ўсё гэта азначае не прэлюдыю да прыёмнай размовы, што проста нейкі дзівак хоча невядома чаго. "Няма", — адным словам адказвае яна, нібы кажа: "Згін". І праўда, дэраз пару секунд мяне ў памяшканні няма.

Маё сумленне перад Н. чыстае. На маё: "Няма", яна развяла рукамі: "На няма і суда няма!"

Са спакойнай душой іду на рынак. Курсы там іншыя, але там можна і купіць, і прадаць СКВ. І расійскія рублі тут, вядома, ёсць. Разгаварыўся з адным незнамым хлопцам, які гадзіўся звесці мяне з валютчыкам. Я паспрабаваў вывесці мянялу на шырую размову. Вось яго думкі наконт сітуацыі з "доларамі-марачкамі".

— Нас тут ведае ўвесь горад. Ці не баюся пакарання? Вядома, баюся. Але сёння патрабаванні людзей ў куплі-продажы СКВ вельмі вялікія. Былае, што за дзень дэраз рукі праходзіць велізарныя грошы. Усё гэта вызначае ступень рызык майей працы. У нас мяняюць валюту ўсе: прыходзяць жонкі і дзеці раённага кіраўніцтва (самі кіраўнікі, напэўна, саромеюцца), начальнікі рангам ніжэй,



іншыя службовыя асобы. Увогуле сітуацыя з валютай паказвае тое, на якую ступень кравядушнасці мы, беларусы, здольны. Сітуацыя нагадвае казку пра галага караля, калі ўсе бачаць, што кароль голы, але не хочуць гэта прызнаць. Я ж раблю канкрэтную справу і лічу, што справа мая карысная. Хоць да турмы — пару крокаў.

Неабходны каментарый. Да турмы пару крокаў не толькі валютчыку, але і мне, чалавеку, які думае, дзе набыць СКВ. Увогуле, у час маіх блуканняў я ўвесь час успамінаў тургенеўскага героя Чартапханаву, які хацеў навучыць свайго сабаку гаварыць. Для гэтага ён марыў яе галава, а калі яна цягнулася да ежы, то біў кулаком па галаве. Ці не падобная сітуацыя на Беларусі? Нас прымушаюць жыць не так, як можам, а як хоча хтосьці наверху. І пры выпадку б'юць кулаком па галаве. Ці не таму нашы турмы напоўнены людзьмі, галоўная віна якіх заключачца ў тым, што яны хацелі з'ездзіць да сына ў Кастраму?..

А. ГОРБАЧ.

Р. С. Спецыяльная заўвага для Канавак, Ёвінскіх і іншых таварышаў, схільных да навадзнення "парадку" метадам стукання: ні расійскія рублі, ні іншую СКВ у валютчыкаў я не купляў. Я — грамадзянін законапалухмяны, праблему набыцця СКВ толькі даследаваў як журналіст.

● КОНКУРС "НАШ ДОМ — БЕЛАРУСЬ"

Скарбы Беларусі

Геологі зямельку ўмела Абследаюць, нібы ўрачы. Маўчы, зняможанае цела! Душа цяргліваа, маўчы!

Свідруюць, робяць пункцыі, Шукаюць скарбы ў глыбіні, Ды золата, ну нават уніі, Не можа быць там, аніні.

Там толькі мноства-мноства солі! Застыўшы пласт яе засох... А гэта — слёзы! Іх — даволі Прайшло праз таўшчыню эпох.

Ці буры вугаль там, ці штосьці З пабочнай тленнасцю на трэц? Не! Гэта ўсё — людскія косці. Таму ім ярка не гарэць.

Вось нафта — смоль адвечная, Нарэшце, цыркнула далоў... А можа чалавечая Праплітая вякамі кроў?

Зямля мая раўнінная Застыла ўглыбіно і ўшыр... І сталі мышцы гліная, А тлушч — пяском, ці проста — жвір.

Штодня геологі-умельцы Абследаюць упарта глыб. Дык хай бы ў матухны-зямельцы Што-небудзь добрае знайшлі б.

Алесь КАСЬЯНОВІЧ.
г. Баранавічы.

● КУПАЛЬНЫ СЕЗОН

Судьба?..

Весной на Жубинском озере в окрестностях Барановичей повторилась прошлогодняя трагедия — утонул и несколько дней пролежал на дне водоёмом молодой человек. Тело само всплыло.

В этом году городские власти всерьёз взялись за благоустройство водоохранных на речке Мышанка и прилегающей к ней зоны отдыха. Оригинальные навесы и скамеечки, песчаные пляжи, предупреждающие об опасности на воде, буйки-ограждения мест купания. Спасательные катера всегда наготове. Спасатели — молодые, крепкие, обученные этому благородному делу. Отдыхай, купайся под бдительным надзором обслуживающего персонала.

И всё же... Судьба... В самой гуще купающихся как-то незаметно утонула девочка. Хватились — поздно. Извлечено бездыханное тело. Вину можно отнести только на беспечных, теперь уже безталанных родителей.

Кстати. Светловское, искусственное озеро в городе, очень глубокое и холодное (питается ключевыми водами), поглотившее в прошлом году парня, которого спасатели нашли аж на шестой день, закрыто для любителей купания. Но разве удержится неугомонному детвору, беззаботных взрослых? Потому и здесь дежурят спасатели, выполняющие двойные обязанности: в меру своих сил не допуская людей к воде и спасают. Поскольку водоём окружен красивой пужайкой, то здесь, как на Мышанке, устроены места для отдыха, переодеваний.

Н. ПЕТРОВ.

● ПРЕССА

ОБСЕ имеет определенные обязательства в отношении свободы выражения и свободы средств массовой информации

Говоря о свободе средств массовой информации и, в частности, о моей должности, хотелось бы выделить две драматичные и исторические причины, почему все современные общества с развивающимися экономикой, чьи граждане с надеждой смотрят в будущее, так нуждаются в свободе слова и свободе средств массовой информации.

Первой причиной является фундаментальное право каждого человека выражать свое мнение и свои наблюдения. Это неотъемлемое право, и все те, кто пытается помешать его реализации, действуют в нарушение основных принципов, предусмотренных международными соглашениями.

Вторую причину, объясняющую необходимость свободы средств массовой информации, я бы назвал функцией коррекции. Чернобыльская трагедия не случилась бы, если бы в бывшем Советском Союзе были созданы условия для открытой дискуссии о перспективах и опасностях использования атомной энергии.

Подобных дискуссий, открытых для всего общества, просто не было. Все, что касалось этой темы, находилось в форме засекреченных отношений между узким кругом экспертов, которые не имели права открыто критиковать своих коллег. Сегодня в мире нет ни одного общества, которое смогло бы жить без неотъемлемой потребности в открытых дискуссиях по вопросам технического, социального, политического и культурного характера.

Беларусь является членом организации, которая считает себя не просто группой, объединяющей разные страны, но семьей, соединяющей демократии. У Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) есть своя собственная история, которая заключается в историческом процессе преодоления холодной войны и достижения единых принципов свободы и демократии. Третий пакет документов, принятых на Хельсинкской конференции в 1975 году и подписанных в свое время Леономидом Брежневым, был первым шагом в этом направлении. Многие люди не воспринимали тогда всерьез эти документы. Но некоторые понимали всю их значимость, что позволило положить конец "холодной войне".

Мне хочется вспомнить некоторые обязательства ОБСЕ в отношении свободы выражения и свободы средств массовой информации. Организация всегда отстаивала свободу выражения как одно из важнейших прав человека и всегда подчеркивала (даже во времена разделенной Европы), насколько важно свободное распрост-

ранение информации и идей между странами.

Когда в конце "холодной войны" страны — участницы ОБСЕ достигли единства по вопросу общих ценностей и политических целей, это также предусматривало изменение роли средств массовой информации во многих странах. В 1990 году в Копенгагене все члены ОБСЕ согласились, что "никакие правовые или административные препятствия не могут стоять на пути свободного и недискриминационного доступа к средствам массовой информации для политических групп и отдельных лиц, желающих принять участие в избирательном процессе". Они также признали, что "независимые и плюралистические средства массовой информации являются первейшим условием свободного, открытого общества и подотчетного, контролируемого правительства". Сам факт, что правительство Беларуси проголосовало в поддержку моего мандата и меня лично, говорит о том, что оно желает быть членом семьи ОБСЕ, в которой такое важное значение придается свободе слова.

События последних лет в Беларуси свидетельствуют о том, что отношение к этим всеобъемлющим обязательствам в стране не может быть признано удовлетворительным. Конституция 1994 года и закон о прессе и других средствах массовой информации 1995 года содержат положения о свободе выражения, которые, однако, часто не выполняются на практике. Нередко правительственные резолюции и другие нормативные акты вступают в противоречие с этими положениями.

Ко мне все чаще и чаще обращаются отдельные лица и представители неправительственных организаций как из самой Беларуси, так и из других стран по поводу того, что белорусская государственная власть нарушает многие международные стандарты. Вот лишь несколько примеров действий белорусских властей:

— приостановление деятельности или закрытие негосударственных средств массовой информации из-за содержания публикуемых ими материалов (например, закрытие газеты "Свобода" в ноябре 1997 года);

— задержание и судебное преследование журналистов за выполнение ими своих служебных обязанностей (Павел Шеремет и Дмитрий Завадский);

— создание препятствий в работе средств массовой информации;

— закрытие некоторых негосударственных станций радиовещания (Радио 101,2 в августе 1996 года), а также преследование негосудар-

ственных СМИ по финансовым и другим мотивам;

— цензура в государственных средствах массовой информации.

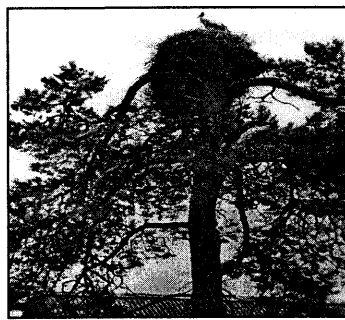
Недавно мне стало известно о правительственном решении, запрещающем официальным лицам комментировать или распространять официальные документы негосударственным средствам массовой информации. Более того, государственным предприятиям запрещается размещать рекламные публикации в частных изданиях. Это решение ставит государственные издания в привилегированное положение в плане доступа к системе распространения информации и получения дополнительных доходов. Оно ни в коей мере не согласуется с международными обязательствами страны, и мне, как политику и журналисту, трудно понять, как оно согласуется с потребностями современного общества.

Таким образом, в стране становится все сложнее вести дискуссии на политически значимые темы, поскольку существует опасность определенных последствий для тех, кто участвует в подобных дискуссиях. С другой стороны, консультативно-наблюдательная группа ОБСЕ уже начала предпринимать конкретные шаги по организации свободных дискуссий как первой ступени при переходе к плюралистическому и демократическому обществу. Я понимаю, что президент страны поддерживает эту инициативу.

Как представитель немецкой нации, я не на словах знаю, что значит преодолеть две разные "по отношению к средствам массовой информации" диктаторские системы. Еще будучи ребенком, во время войны, я слышал через тонкие стены нашей квартиры, как по радио у соседей передавали выступления Геббельса (у моей матери в то время еще не было радио). Нацистская система была невозможна без тотального контроля над публикациями и радиопередачами. Для того чтобы проводить свои кампании ненависти и войны, эта система нуждалась в централизованно контролируемых средствах массовой информации. Все это факторы, которые, безусловно, разрушают любое демократическое общество. На мой взгляд, свободный рынок средств массовой информации и негосударственные издания сделали много для того, чтобы установить свободный и демократический строй в моей стране.

Фреймут ДУВЭ,
представитель
ОБСЕ по свободе
средств массовой
информации
(БелаПАН).

3 АЛЬБОМА НЕСЯМЕЙНАТА



ЦІКАВА ВЕДАЦЬ

Што азначаюць радзімкі?

На вуху — бязлітаснасць.
На скуле — поспех, дабрабыт і ўдача.
Каля рота — шчасце, пачуццёвасць.
На падбароддзі — слабое здароўе.
На носе — вялікае шанцаванне, падарожжы.
На горле — багаты шлюб, ажыццяўленне славалюбных планаў.
На шыі — мноства ўдач і крушэнняў надзей, нечаканая спадчына, няўдачы напачатку, але поспех у канчатковым выніку.
На кісці — прыродныя здольнасці, якія выдуць да поспеху.
На правай руцэ — удача, на левай — грашовыя клопаты.
На плячы — цяжкія і складаныя часы.
На спіне — сумленнасць і шчодрасць. Калі радзімка сядзіць вельмі нізка — пачуццёвасць і патуранне ўласным слабасцям.
На рэбрах справа — баязлівасць, занудлівасць, абьякавасць. Злева — тыя ж якасці, але ў меншай ступені і афарбаваныя іранічнымі адносінамі да сябе.
На клубках — дужыя, здаровыя дзеці і мноства ўнукаў.
На правым калене — бесклапотны шлюб і вялікія грошы. На левым — мітуслівасць.
На правай ступні — любоў да падарожжаў. На левай — кемлівасць.
На левай і правай нагах — ляноту.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Пейте столько воды, сколько хочется

Известно, что отказаться на время от еды легче, чем от воды. Наш организм постоянно теряет ее с потом, мочой, со слезами, да и дыхание наше "влажное". Поэтому запас воды необходимо постоянно пополнять. Сколько пить? Специалисты советуют не менее двух литров в день. А чтобы всегда хорошо себя чувствовать физически, эмоционально и при этом прекрасно выглядеть, можно и больше.

Лечение "питием H₂O" имеет свои показания и противопоказания. Но есть некоторые общие рекомендации.

Пейте воду небольшими глотками, думая о пользе, которую она приносит.

Обязательно нужно выпивать по стакану воды утром, сразу после пробуждения, перед сном и в течение дня за полчаса до еды. В остальное время — по потребности.

Полезно выпить половину или полный стакан свежей фильтрованной холодной воды (12—16° C) за 30 минут до обеда (она тонизирует желудок, увеличивая количество пищеварительных соков).

После еды пить воду лучше через 2—3 часа, когда появится сухость во рту.

При жажде из-за высокой температуры воздуха надо пить слегка подкисленную горячую воду, но не холодную, усиливающую жажду.

Обильное питье необходимо при сильном потоотделении, поносах, высокой температуре.

Нельзя пить холодную воду во время обеда, от этого портится зубная эмаль и ухудшается пищеварение.

Уменьшить потребление жидкости необходимо при вялой сосудистой системе, малокровии, расширении желудка и болезнях сердца.

Ученые-медики не рекомендуют пить нефilterованную холодную водопроводную воду.

ХОЗЯЙКЕ НА ЗАМЕТКУ

Как правильно приготовить пельмени

Кастрюлю для варки пельменей возьмите невысокую, но широкую, налейте в нее воду на 3/4 или 2/3 высоты. Доведите до кипения и перед тем, как бросить в нее пельмени, посолите, положите нарезанный лук, лавровый лист, укроп, петрушку. Варите пельмени от 8 до 12 минут, в зависимости от их величины. Когда изделия всплывут, убавьте огонь: при сильном кипении они лопнут. Всплытие — еще не сигнал готовности, изделия должны повариться. Затем аккуратно выньте пельмени шумовкой, положите в кастрюлю, слейте из нее стекшую воду и только после этого подавайте к столу. Причем хороший кулинар не только сцедит воду, а еще и слегка подсушит кушанье, поставив кастрюлю на 2—3 минуты на огонь. Масло и сметана не стекут с пельменей, а впитаются в них.

В тесто для пельменей молоко не льют: бульон мутнеет, а изделия быстро развариваются.

УЛЫБНИТЕСЬ

♦ Родители взяли маленького сына в кафе. Отец спрашивает: — Мишенька, почему ты не ешь, а все время смотришь в гардероб? — Я смотрю на свою куртку. А маминного пальто уже нет.

♦ Маленький мальчик с мамой у директора школы. — Пойдем, мама. Если директор говорит, что все классы переполнены, не надо настаивать.



(Працяг.
Пачатак у № 45).

2. На шляху на лядовы мацярык

І вось мы ў дарозе. На борце цепахода «Байкал». Гэта круізнае судна, вельмі прыгожае, зручнае ва ўсіх адносінах.

Першы паўгадзінны прыпынак у Карэйскім праліве, недалёка ад астраву Цусіма. Тут у маі 1905 года ў час руска-японскай вайны сутыкнуліся два флаты – руская 2-я Ціхаакіянская эскадра пад камандаваннем віцэ-адмірала З. П. Радзівенскага і японскі флот, якім кіраваў адмірал Тога. Цусімскае бітва закончылася паражэннем для рускага флоту. Было патапена 27 караблёў, сярэд іх – легендарны «Вараг».

На месцы гібелі рускай эскадры наш цепаход спыніўся, абдыўся кароткі мітынг у гонар расійскага флоту, на ваду быў спусчаны вянок.

На сямья суткі мы дасягнулі Сінгапура. Гэта і востраў, і горад, і дзяржава. Горад размешчаны на беразе Сінгапурскага праліва, буйнейшы ў Паўднёва-Усходняй Азіі порт і міжнародны гандлёва-размеркавальны цэнтр. Тут прымаюць і абслугоўваюць да 300 суднаў у суткі. Развіта лёгкая і харчовая прамысловасць, працуе воплавальны завод.

Але не гэта здзіўляе. Нафтаперапрацоўчы завод і тэрмінал поўнасцю знаходзяцца на вадзе, пабудаваны і трымаюцца на палях. Дзіўнае відзішча, асабліва ноччу.

У Сінгапуры мы прастаялі чацвёрта сутак. Сыходзілі, так сказаць, на бераг. Пабывалі ў парках, скверах, музеях, магазінах, базарах. Дарэчы, адзін базар у іх начны. Працуе ноччу. Там гандлююць толькі крадзенымі рэчамі. Паліцыя не ўмешваецца, гарантуе беспяку продажу і нават не заглядае туды да раныцы.

Далейшы шлях праходзіў праз экватар. З аднаго паўшар'я мы трапляем у другое. І для тых, хто ўпершыню перасякаў лінію экватара, на нашым «Байкале» праводзілася сапраўднае свята. Яно называлася святам Нептуна.

Кожныя вачок, у тым ліку і я, спярша праходзіў праз падрыхтаванае «чысцілішча». І з яго ўвесь запэкаваны я падаў у басейн. Пасля гэтага

пачыналася ўшаноўванне, святочны абед са смачнымі стравамі, сухім віном і музыкой. Але самае запамінальнае гэта, несумненна, уручэнне дыпламаў самім Нептунам. Гэты дыплом захоўваецца ў мяне да сённяшняга дня і заўсёды з добрай усмешкай вяртае мяне ў тое ўрачыстае і недалёкае мінулае. Вось тэкст таго наказу на дарогу (выкладаецца на мове арыгінала):

«Да будзе вядома, што жыхар Сінгапура Леонід М. Русак узяў курс на паўднёвую Афрыку. Прайшлі мыс Добрай Надзеі. Сталі на рэйд недалёка ад Кейптауна. Музей. Каталіся на слановых чарапах. У парк зрывалі з дрэў і каштавалі бананы, манга, ананасы. Нам дазволілі гэта зрабіць. Пабывалі на вядомым маўрыкійскім пляжы, а таксама на нудзісцкім пляжы. Бачылі марскія каралы, бралі іх у рукі. Нават узялі некалькі з сабой для сувеніраў. Усё гэта, дзе былі, кідалася ў вочы мноства фруктаў і гародніны.

І ўжо адсюль наш «Байкал» узяў курс на паўднёвую Афрыку. Прайшлі мыс Добрай Надзеі. Сталі на рэйд недалёка ад Кейптауна.

Гэты дыплом падпісала Нептун, капітан карабля і начальнік экспедыцыі.

Такі ж дыплом, як я даведаўся пазней, уручаўся і тым палярнікам, хто перасёк экватар і паветраным шляхам.

Усё свята, як кажуць, праходзіла на хаду. Усё далей і далей мы адплылі ад родных берагоў. Усё больш разбіралася цікавасць да новых земляў і краін, і, вядома, паступова накапалася туга па сваім дому, па родных, наогул па Радзіме. Як-ніяк, а вакол, як вокам акінуць, вада і вада. То чышніа ды супакой, то высокія сярдытыя хвалі, што з шумам б'юцца аб борт карабля.

Недзе на дванаццатыя суткі мы спыніліся ля берагоў Маўрыкіі. Сталі на рэйдзе чацвёрта сутак. У Порт-Луіс не заходзілі, але ў самай сталіцы былі. Наведалі нацыянальны



Л. М. Русак на вуліцы Сінгапура.

музей. Каталіся на слановых чарапах. У парк зрывалі з дрэў і каштавалі бананы, манга, ананасы. Нам дазволілі гэта зрабіць. Пабывалі на вядомым маўрыкійскім пляжы, а таксама на нудзісцкім пляжы. Бачылі марскія каралы, бралі іх у рукі. Нават узялі некалькі з сабой для сувеніраў. Усё гэта, дзе былі, кідалася ў вочы мноства фруктаў і гародніны.

І ўжо адсюль наш «Байкал» узяў курс на паўднёвую Афрыку. Прайшлі мыс Добрай Надзеі. Сталі на рэйд недалёка ад Кейптауна.

Гэты дыплом падпісала Нептун, капітан карабля і начальнік экспедыцыі.

Такі ж дыплом, як я даведаўся пазней, уручаўся і тым палярнікам, хто перасёк экватар і паветраным шляхам.

Усё свята, як кажуць, праходзіла на хаду. Усё далей і далей мы адплылі ад родных берагоў. Усё больш разбіралася цікавасць да новых земляў і краін, і, вядома, паступова накапалася туга па сваім дому, па родных, наогул па Радзіме. Як-ніяк, а вакол, як вокам акінуць, вада і вада. То чышніа ды супакой, то высокія сярдытыя хвалі, што з шумам б'юцца аб борт карабля.

Недзе на дванаццатыя суткі мы спыніліся ля берагоў Маўрыкіі. Сталі на рэйдзе чацвёрта сутак. У Порт-Луіс не заходзілі, але ў самай сталіцы былі. Наведалі нацыянальны



Фрагмент свята Нептуна, якое праводзілася на караблі пры перасячэнні экватара.

рускай, палякі, украінцы, беларусы... Усе яны прынеслі нам праспекты-запрашэнні на свае прадпрыемствы, у магазіны. А фатограф, малады хлопец беларус, зрабіў нам здымак на памяць на галоўнай плошчы Мантэвідэа.

Наступны прыпынак у Буэнас-Айрэсе, сталіцы Аргенціны. Толькі два дні знаходзіліся тут. З усімі выдатнымі мясцамі, прада, пазнаёміцца не паспелі, але паглядзелі многае. Вымушаная стаянка была ў нас і на Фанклендскіх астравах, прыйшлося пастаяць некалькі дзён, каб увайсці ў распрацаваны загадзя графік руху. Пазнаёміліся тут з англіійскімі салдатамі, якія праходзілі ваенную службу.

Праз заліў Ла-Плата прайшлі да Вогненнай зямлі. Наперадзе быў праліў Дрэйка – паміж Афрыкай і Антарктыдай. Ён варты ўвагі тым, што заўсёды тут шторміць. Шторм да 12 балаў.

Гэты чацвёрты сутак – першае сур'ёзнае выпрабаванне і для мяне, і для будучых палярнікаў. На шчасце, тую качку я перанёс параўнальна надзейна, хаця, заверце, вельмі трывожыўся.

Мінуўшы праліў Дрэйка, мы ўзялі курс на станцыю Бельгаўзен, дзе забралі ўдзельнікаў 29-й антарктычнай экспедыцыі.

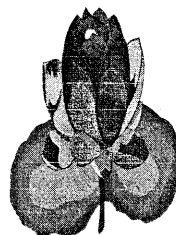
Наступная станцыя наша – «Маладзёжная». Але наш «Байкал» падысці блізка да яе не змог, таму нас перасадзілі на цепахход «Капітан Мышэўскі». Гэта ўжо не круізнае судна, яно магло праходзіць скрозь льды. Паўтарамятровы лёд, крышыўся пад націскам гэтага гіганта. Аднак падысці зусім блізка і гэты карабель не змог. Воддаль, у кіламетрах трох, відзелася «Маладзёжная». Спусцілі трап, і мы адзіны адным выходзілі на лёд і такім жа чынам рухаліся да станцыі. Па дарозе да «Маладзёжнай» нас суправоджалі пінгіны. Яны адносіліся да сямейства птушак, з кароткімі крыламі, падобнымі на ласты, якія даюць магчымасць цудоўна плаваць. Здалёк яны напамінаюць людзей, таму што іх цела прымае вертыкальнае становішча. Ідуць пінгіны, перавальваючыся з нагі на нагу, як качкі. Цікава тое, што яны ніколі не баліліся нас. Ішлі зусім побач, нават датыкаліся да нас сваімі насамі, як быццам бы хацелі штосьці сказаць ці расказаць.

За тры сутак пазнаёміліся са сталіцай Уругвая. У перакладзе назва яе гучыць проста: від на гару. Ужо ў першы дзень наш «Байкал» наведаль

Л. РУСАК, жыхар г. Івацэвічы. (Працяг будзе).

взррррррр

ПОЗДРАВЛЯЕМ



Искренне и сердечно поздравляем с юбилеем нашу дорогую жену, мамочку и бабушку Раису Григорьевну РУДОВИЧ из д. Воля. Желаем крепкого здоровья, душевной теплоты и семейного благополучия. Мы благодарны тебе за отзывчивое сердце и твою доброту.

Милая, хорошая, родная, Не грусти сегодня о годах. Ты для всех такая молодая. Даже с серебришкой в волосах. Нам твои морщинки незаметны. И для нас тебя красивей нет. Будь же ты здоровой и счастливой. Еще много-много лет.

Муж, дочери, зять и внучка Алина.



Уважаемую и дорогую подругу Зою Антоновну ОСИПИК из г. Ивацэвічы сердечно и горячо поздравляем с юбилеем.

Желаем, чтоб солнце тебя согревало, Чтоб черные тучи тебя обошли, Чтоб счастье с тобой все годы шло, А беды и горе в дороге не жгли. Пусть слёзы обиды на глазах не искрятся,

И пусть не коснется висков седина, А дни твои миром и радостью делятся. Мы рядом с тобою. И ты не одна.

Твои друзья Светлана, Михаил и Людмила.



Дорогого, любимого сына, брата и дядю КОРЕНЬКОВА Александра Яковлевича из д. Бытень поздравляем с 18-летием. Желаем здоровья, счастья, успехов во всем.

Желаем дорог и больших расстояний, Желаем улыбок, желаем свиданий, Побольше друзей и поменьше врагов, Чтоб не было в жизни крутых берегов.

Мама, Масловские.



От всей души поздравляем с юбилеем Валерия Николаевича САЮКА из г. Ивацэвічы. Желаем крепкого здоровья, душевной теплоты и семейного счастья.

Храни тебя судьба от страха и ненастья, От злого языка и сильного недуга, От умного врага

и мелочного друга. И дай тебе, Господь, козь это в его власти, Здоровья, долгих лет и много-много счастья.

Светлана и Михаил.

● КРЫМІНАЛ

Бутэлкай па галаве

У скорым цягніку Брэст—Масква ўзнікла спрэчка паміж адным з пасажыраў і правадніком. Капі ў першага не хапіла слоў, ён схпіў бутэлку і ўдарыў ёю чыгуначніка па галаве. Баранавіцкая транспартная міліцыя затрымала хулігана і вядзе расследаванне.

(Наш кар.).

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах. Набіраецца ў Івацэвічах, друкуецца ў Баранавіцкай друкарні (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць два разы на тыдзень: у сераду і суботу. Формат 420х300 мм. Аб'ём — 1 друк. аркуш. Падпісана да друку 23 чэрвеня ў 9.00.

Заснавальнік: рэдакцыя «Газеты для вас»
Газета зарэгістравана ў Дзяржаўным камітэце РБ на друку.
Пасведчанне № 694.

РЭДАКТАР ЛІДЗІЯ ЦАЛУЙКА.

НАШ АДРАС: рэдакцыя «Газеты для нас», вул. Леніна, 62, 225250, г. Івацэвічы. Тэлефон: 8 (245) 2-12-29.

Рукапісы і здымкі не рэагуюцца і не вяртаюцца. Аўтары матэрыялаў нясуць адказнасць за дакладнасць фактаў. Іх меркаванні і выказванні могуць не супадаць з пунктам гледжання рэдакцыі і не накладваюць на яе ніякіх абавязанасцяў. Пры перадрукоўванні спасылка на нашу газету абавязковая.

Тыраж 1650.
Заказ 1902.